

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (81)348

Vol. 1981/0111

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

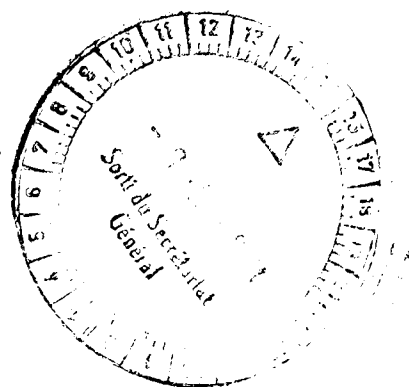
COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

COM(81) 348 def.

Bruxelles, 7 luglio 1981

RELAZIONE DELLA COMMISSIONE AL CONSIGLIO

INDENNITA' PER TALUNI SERVIZI SVOLTI
CON MODALITA' PARTICOLARI
(ESERCIZIE 1978 E 1979)



COM(81) 348 def.

RELAZIONE AL CONSIGLIO

Ai sensi degli articoli 56 bis e 56 ter dello statuto, speciali indennità possono essere concesse per prestazioni di servizi effettuate secondo modalità particolari sia ai funzionari e agenti retribuiti in base agli stanziamenti per la ricerca e gli investimenti che prestano servizio presso uno stabilimento del Centro comune di ricerca e svolgono azioni indirette, sia a quelli retribuiti in base agli stanziamenti di funzionamento.

I criteri secondo i quali tali indennità sono concesse ai funzionari e agenti assegnati ad un servizio continuo o sottoposti a permanenze sul luogo di lavoro o a domicilio, sono precisati all'articolo 1 dei regolamenti del Consiglio n. 300/76 del 9 febbraio 1976 e n. 495/77 dell'8 marzo 1977.

L'importo dell'indennità per servizio continuo o a turni è forfettario, e varia secondo il carattere del servizio svolto; ad esso si applica il coefficiente correttore applicabile alla retribuzione del funzionario (fino al 31.1.1976 l'indennità veniva determinata in base a punti).

L'importo dell'indennità per il servizio di permanenza, invece, continua ad essere stabilito in base a punti attribuiti secondo il numero di ore compiute:

- permanenza sul luogo di lavoro: 11 punti per ogni ora nei giorni lavorativi; 22 punti per ogni ora il sabato, la domenica e i giorni festivi;
- permanenza a domicilio: 2,15 punti per ogni ora nei giorni lavorativi; 4,3 punti per ogni ora il sabato, la domenica e i giorni festivi.

Ai sensi dell'articolo 1 del regolamento n. 495/77, il valore del punto è pari allo 0,032% dello stipendio base di un funzionario di grado D/4, primo scatto; all'indennità si applica il coefficiente correttore applicabile alla retribuzione del funzionario.

La presente relazione riguarda gli esercizi 1978 e 1979. Per il futuro, la relazione verrà redatta ogni anno nel mese di aprile, per l'esercizio precedente.

I dati statistici riportati separatamente per gli esercizi 1978 e 1979 nelle tabelle allegate precisano:

Allegati I-IV

- Il numero dei funzionari e agenti, distinti per categoria, che hanno beneficiato negli esercizi 1978 e 1979 di ognuna delle indennità suddette in ciascuno degli stabilimenti del Centro comune di ricerca, nonché le relative spese. Questi importi sono superiori a quelli del conto di gestione, poiché questi ultimi non comprendono il coefficiente correttore.

Allegato V

- Gli stessi dati per le azioni indirette. La non corrispondenza fra le imputazioni di bilancio e la ripartizione delle spese delle azioni indirette per le voci 1183 e 1184, determinata in base alle domande di indennità, si deve al fatto che il procedimento automatizzato usato per le retribuzioni prevede l'emissione di un unico listing per queste indennità, disciplinate in origine dal regolamento n. 1371/72, da cui sono poi nati due regolamenti distinti, vale a dire i nn. 300/76 e 495/77.

Allegato VI a) e b)

- I dati relativi al bilancio di funzionamento.

INDENNITA' PER TALUNI SERVIZI SVOLTI CON MODALITA' PARTICOLARI

Articoli 56 bis e 56 ter

Stabilimento: ISPRA

Esercizio : 1979

PRESTAZIONI		CATEGORIE								TOTALE	
		A		B		C/D		AA			
		Benefi- ciari	UC	Benefi- ciari	UC	Benefi- ciari	UC	Benefi- ciari	UC	Benefi- ciari	UC
SERVIZIO CONTINUO Articolo 56 bis	(1) Lavoro notturno			25	52.266,96	99	297.597,45	2	1.295,54	126	351.159
	(2) Lavoro diurno o notturno										
PERMANENZA Articolo 56 ter	Sul luogo di lavoro	1	559,82	9	7.801,56	45	90.815,87			55	99.177
	A domicilio	15	13.837,22	32	20.428,49	28	18.837,20			75	53.102
TOTALE		16	14.397,04	66	80.497,01	172	407.250,52	2	1.295,54	256	503.440

(1) Lavoro notturno tra le ore 22 e le ore 7, dal lunedì al venerdì.

(2) Lavoro diurno o notturno il sabato, la domenica e i giorni festivi.

INDENNITA' PER TALUNI SERVIZI SVOLTI CON MODALITA' PARTICOLARI

Articoli 56 bis e 56 ter

Stabilimento: BOM/01EL

Esercizio : I979

PRESTAZIONI		CATEGORIE								TOTALE	
		A		B		C/D		AA			
		Benefi- ciari	UCF	Benefi- ciari	UC	Benefi- ciari	UC	Benefi- ciari	UC	Benefi- ciari	UC
SERVIZIO CONTINUO Articolo 56 bis	(1) Lavoro notturno			6	16651	2	5350			8	22001
	(2) Lavoro diurno p. notturno										
PERMANENZA Articolo 56 ter	Sul luogo di lavoro										
	A domicilio	31	5392	11	4488	10	5670			52	15550
TOTALE		31	5392	17	21139	12	11020			60	37551

(1) Lavoro notturno tra le ore 22 e le ore 7, dal lunedì al venerdì.

(2) Lavoro diurno o notturno il sabato, la domenica, e i giorni festivi.

INDENNITA' PER TALUNI SERVIZI SVOLTI CON MODALITA' PARTICOLARI

Articoli 56 bis e 56 ter

Stabilimento: KARLSRUHE

Esercizio : 1979

PRESTAZIONI		CATEGORIE								TOTALE	
		A		B		C/D		AA			
		Benefi- ciari	UCE	Benefi- ciari	UCE	Benefi- ciari	UCE	Benefi- ciari	UCE	Benefi- ciari	UCE
SERVIZIO CONTINUO Articolo 56 bis	(1) Lavoro notturno										
	(2) Lavoro diurno o notturno										
PERMANENZA Articolo 56 ter	Sul luogo di lavoro										
	A domicilio			14	6.700	2	2.300			16	9.000
TOTALE				14	6.700	2	2.300			16	9.000

(1) Lavoro notturno tra le ore 22 e le ore 7, dal lunedì al venerdì.

(2) Lavoro diurno o notturno il sabato, la domenica e i giorni festivi.

INDENNITA' PER TALUNI SERVIZI SVOLTI CON MODALITA' PARTICOLARI

IX/125/80-IT

Allegato IV

Articoli 56 bis e 56 ter

Stabilimento: PETTEN

Esercizio : 1979

		CATEGORIE								TOTALE	
		A		B		C/D		AA			
		Benefi- ciari	UCI	Benefi- ciari	UCI	Benefi- ciari	UCI	Benefi- ciari	UCI	Benefi- ciari	UCI
SERVIZIO CONTINUO Articolo 56 bis	(1) Lavoro notturno										
	(2) Lavoro diurno o notturno										
PERMANENZA Articolo 56 ter	Sul luogo di lavoro										
	A domicilio	50	7.212,24	93	10.497	7	851,77			150	18.561,0
TOTALE		50	7.212,24	93	10.497	7	851,77			150	18.561,0

(1) Lavoro notturno tra le ore 22 e le ore 7, dal lunedì al venerdì.

(2) Lavoro diurno o notturno il sabato, la domenica e i giorni festivi.

INDENNITA' PER TALUNI SERVIZI SVOLTI CON MODALITA' PARTICOLARI

Articoli 56 bis e 56 ter

Articoli 56 bis e 56 ter

1) Association Euratom - CEA

CEX - BR2 - MOL

Stabilimento: 2) CEX - BR2 - MOL

Esercizio 1979

PRESTAZIONI		CATEGORIE								TOTALE	
		A		B		C/D		AA			
		Beneficiari - class.	UOL	Beneficiari - class.	UCE	Beneficiari - class.	UCE	Beneficiari - class.	UCE	Beneficiari - class.	UCE
SERVIZIO CONTINUO Articolo 56 bis	servizio continuo			1	3.499					1	3.499
	Servizio in due turni			1	1.555					1	1.555
PERMANENZA Articolo 56 ter	Sub luogo di lavoro										
	A domicilio			3	2.875					3	2.875
TOTALE				5	7.929					5	7.929

INDENNITA' PER TALUNI SERVIZI SVOLTI CON MODALITA' PARTICOLARI

Articoli 56 ter

Stabilimento: DG IX-C-1 Servizi tecnici

Esercizio : 1979

PRESTAZIONI		CATEGORIE								TOTALE	
		A		B		C/D		AA			
		Benefi- ciari	UCI	Benefi- ciari	UCI	Benefi- ciari	UCI	Benefi- ciari	UCI	Benefi- ciari	UCI
PERMANENZA Articolo 56 ter	Sul luogo di lavoro			1	16.362	1	16.715			2	33.077
TOTALE				1	16.362	1	16.715			2	33.077

INDENNITA' PER TALUNI SERVIZI SVOLTI CON MODALITA' PARTICOLARI

Articoli 56 bis

Stabilimento: Ufficio di sicurezza

Telex AGREC

Telex COMEUR

Esercizio: 1979

PRESTAZIONI		CATEGORIE								TOTALE	
		A		B		C/D		AA			
		Benefi- ciari	UCE	Benefi- ciari	UCE	Benefi- ciari	UCE	Benefi- ciari	UCE	Benefi- ciari	UCE
SERVIZIO CONTINUO	Ufficio di sicurezza					12	40.829			12	40.829
SERVIZIO IN DUE TURNI	Telex AGREC Telex COMEUR					56	84.322			56	84.322
TOTALE						68	125.151			68	125.151